

# PROGRAMME



calligraphie Hassan Massoudy

présente

## *la semaine libanaise*

*du 2 au 6 juin 2007*

*sous le haut patronage du Consul Général du Liban à Marseille, M. Abdel Sattar Issa*

*en partenariat avec :*



et [www.marseille-liban.com](http://www.marseille-liban.com)

*Avec le soutien de :*



Centre de Culture et d'Information sur le Monde Arabe  
13, rue St-Savournin 13005 Marseille (métro Réformés Canebière)

Tél : 04 91 48 43 61 / 04 91 42 58 54 - Tél-fax : 04 91 42 72 54  
e-mail : [ccima@free.fr](mailto:ccima@free.fr) - Site : <http://ccima.free.fr>

ouverture du lundi au vendredi de 9h30 à 12h30 et de 14h30 à 18h30  
le samedi selon les activités extérieures

## S A M E D I 2 J U I N

---

15h-18h : **cours de cuisine libanaise**

18h : **Gérard D. Khoury** viendra signer son dernier livre *Une tutelle coloniale*  
Editions Belin

18h30 : **projection de documentaires** du réalisateur libanais **Hady Zaccak**

- *Beyrouth point de vue* (2001) durée : 32'
- *Le Liban à travers le cinéma* (2003) durée : 15'34
- *Cinéma de guerre au Liban* (2003) durée : 29'

en présence du réalisateur qui signera également son livre

***Le cinéma libanais : itinéraire d'un cinéma vers l'inconnu (1929-1996)***

*Entrée libre dans la limite des places disponibles.*

Exposition de livres, en partenariat avec notre librairie, la Librairie Orientale, dans l'atelier Nawal Al Saadaoui.

20h30 : **apéritif et repas libanais.**

Réservation indispensable *car nombre de places limité*

## L U N D I 4 J U I N

---

Ateliers d'apprentissage musical par **Hayaf Yassine** et **Michael Hourani**, à la Cité de Musique :

**présentation du chant byzantin** : jeune public (11-15 ans)-16h30-18h et 18h-19h30

**présentation musique arabe orientale** : adultes-19h30-21h

et

## M A R D I 5 J U I N

---

**présentation de la musique arabe orientale :**

- jeune public (11-15 ans) 16h30-18h
- 18h-19h30 *réservé aux élèves de la Cité de la Musique*

**présentation du chant byzantin** : adultes 19h30-21h

*inscriptions ai CCIMA pour les ateliers.*

**17h15 : conférence à l'Alcazar**

*Convergences et divergences entre les traditions musicales sacrées méditerranéennes*

par **Nidaa Abou Mrad**, professeur de musicologie au Liban

*Entrée libre dans la limite des places disponibles*

## MERCREDI 6 JUIN

---

20h30 **Concert** (Auditorium de la Cité de la Musique)

*Chants de l'amour divin en christianisme et islam*

par l'ensemble de musique classique arabe de l'université Antonine du Liban

**Nidaa Abou Mrad**, direction musicale et violon arabe

**Mustafa Saïd**, chant et 'ud

**Michael Hourani**, chant ecclésial orthodoxe d'Antioche

**Hayaf Yassine**, santûr et chant

**Ali Wehbé**, riqq

Après un concert donné à Gand le 1<sup>er</sup> juin et un concert, à l'IMA, à Paris, le 2 juin, l'ensemble de musique classique arabe de l'Université Antonine (Liban) nous offre, à Marseille, un concert pour rencontrer des univers musicaux et religieux différents (culture arabe musulmane et culture byzantine- chrétiens orthodoxes) L'objectif de ces musiciens est de faire connaître la culture musicale libanaise qui est riche par sa diversité et ses influences culturelles et religieuses.

## INFORMATIONS PRATIQUES

---

### **Samedi 2 juin**

Cours de cuisine libanaise : 8 euros

Apéritif et repas : 18 euros

### **lundi 4 et mardi 5 juin**

ateliers: enfants à partir de 11 ans et adolescents : 5 euros

adultes : 8 euros

Inscriptions auprès du CCIMA

### **mercredi 6 juin**

concert à la Cité de la Musique

tarif plein : 12 euros

tarif réduit (chômeurs, rmistes, étudiants, membres du CCIMA) : 8 euros

**vente des billets pour le concert au CCIMA**

***réservations et renseignements au 04 91 42 58 54 ou 04 91 42 72 54 ou par mail [ccima@free.fr](mailto:ccima@free.fr)***

*Pour l'ensemble des activités, la réservation est indispensable car le nombre de places est limité.*

### **Cité de la Musique**

4, rue Bernard Du Bois 13001 Marseille (*métro : Colbert, St-Charles ou Jules Guesde*)

Tel.: 04 91 39 28 28 Fax: 04 91 39 28 39

[www.citemusique-marseille.com](http://www.citemusique-marseille.com)

### **Alcazar**

Bibliothèque de Marseille à Vocation Régionale

58, Cours Belsunce 13001 Marseille (*métro : Colbert, Vieux-Port ou Noailles*)

Tél : 04 91 55 90 00 Fax : 04 91 55 23 44

[www.bmvr.marseille.fr](http://www.bmvr.marseille.fr)